



Manuale d'uso dell'app

Introduzione

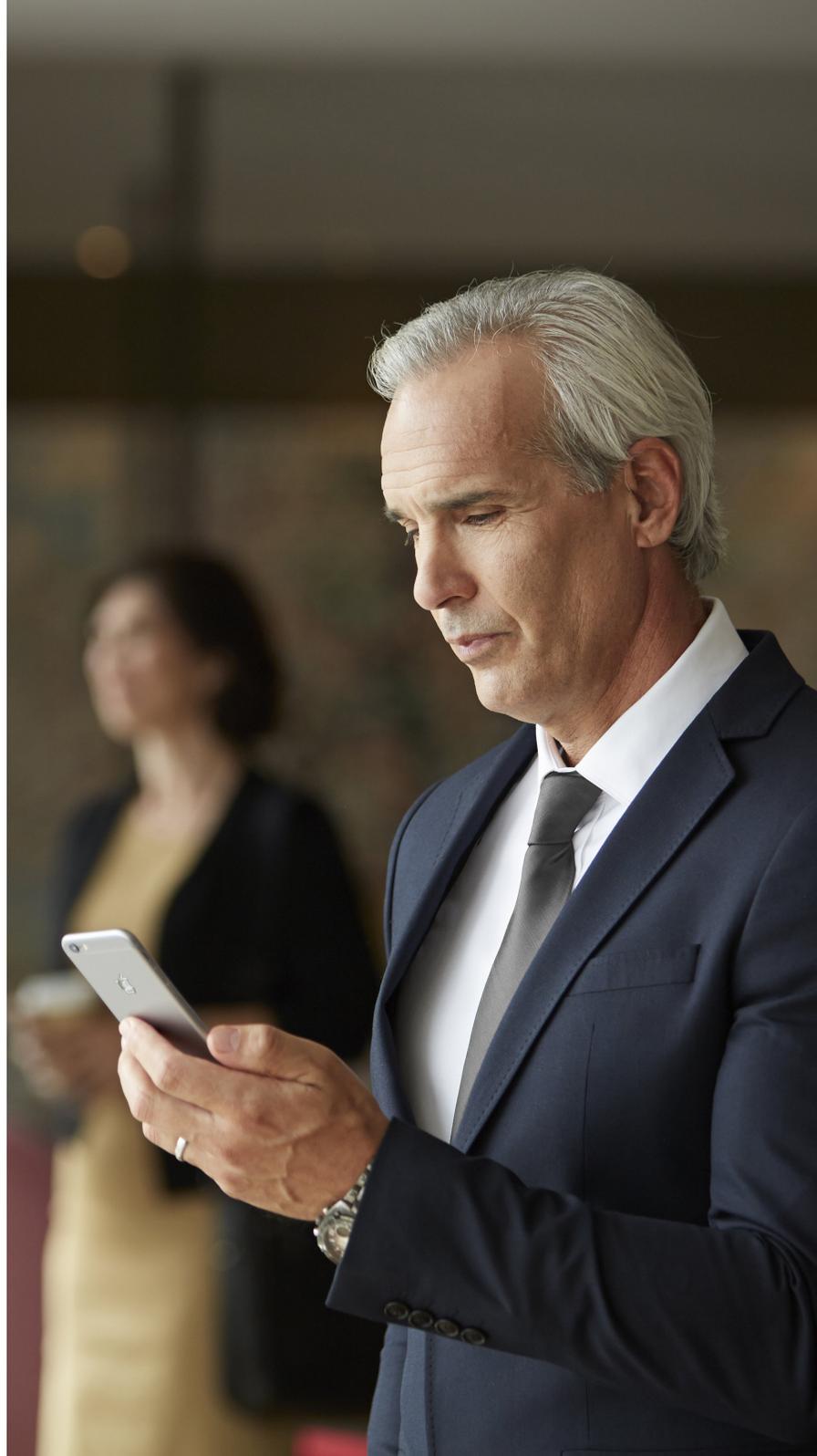
Le app ReSound ti aiuteranno a migliorare la tua esperienza acustica e ad ottenere di più dai tuoi apparecchi acustici ReSound.

Questa linea completa di apparecchi acustici, che si avvale dell'avanzata tecnologia del suono e del design di ReSound, farà dell'ascolto un'esperienza più piacevole. Gli apparecchi acustici sono disponibili esclusivamente presso i centri acustici personalizzati.

Grazie alle app ReSound, che offrono nuove modalità di controllo, personalizzazione e comfort, potrai sfruttare al meglio i tuoi apparecchi acustici ReSound.

Per maggiori informazioni e per assistenza sulle app, visitare il sito web:
www.resound.com/apps

Se desideri una versione cartacea del manuale utente delle applicazioni, contatta l'assistenza clienti o stampa questo manuale.



Come trovare e installare le app



Accedere alle app per iPhone, iPad e iPod touch – scaricare le app dall’App Store seguendo questi step:

1. Accedere all’App Store toccando la relativa icona  su un iPhone, iPad o iPod touch
2. Nell’App Store, cercare “ReSound” e il nome dell’app
3. Se si utilizza iPad, cambiare i criteri di ricerca nell’angolo in alto a sinistra in: “solo iPhone”
4. Una volta trovata l’app, toccare “Scarica”
5. Quindi “Installa”
6. Inserire un’ID Apple e una password validi
7. Dopo aver inserito la password, sarà possibile scaricare e installare l’app ReSound
8. Una volta terminato il download, l’app comparirà sullo schermo del dispositivo mobile - toccare per aprire l’app ReSound



Accedere alle app per dispositivi Android – scaricarle da Google Play seguendo questi step:

1. Accedere a Google Play toccando l’icona Play Store  sul proprio smartphone Android.
2. In Google Play, cercare “ReSound” e il nome dell’app
3. Una volta trovata l’app, toccare “Installa” quindi “Accetta” per permettere alla app di accedere ad alcune funzionalità del telefono, come Bluetooth
4. Dopo aver inserito la password, sarà possibile scaricare e installare l’app ReSound
5. Una volta completata l’installazione, toccare “Apri” per aprire l’app ReSound

ReSound Smart 3D™ app

L'app ReSound Smart 3D è quanto mai facile da usare: basta il tocco di un dito. Ora potrai controllare e personalizzare le impostazioni del tuo apparecchio acustico direttamente dal tuo dispositivo mobile, in modo da personalizzare la tua esperienza acustica in base all'ambiente sonoro. Potrai inoltre chiedere al tuo audioprotesista di aggiornare i programmi del tuo apparecchio acustico e ricevere gli aggiornamenti da remoto, senza doverti recare nel suo studio. L'app ti illustrerà tutte le cose che puoi fare, e come farle.

L'app ReSound Smart 3D è disponibile su App Store e Google Play.

L'applicazione richiede i seguenti dispositivi:

Apparecchi acustici:

- I seguenti apparecchi acustici ReSound Smart*: ReSound LiNX 3D o versione successiva.

Dispositivi mobili:

- iPhone, iPad, o iPod touch. L'app ReSound Smart è compatibile anche con Apple Watch.
- Dispositivi Android supportati.

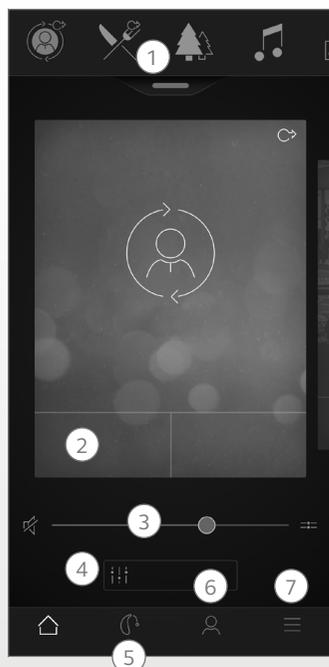
Per informazioni dettagliate sulla compatibilità e un elenco aggiornato dei dispositivi mobili compatibili, visita il nostro sito web:

www.resound.com/compatibility

*Verificare che il firmware degli apparecchi acustici sia stato aggiornato. Puoi chiedere al tuo audioprotesista di aggiornare il firmware dell'apparecchio acustico.



Funzionalità dell'app ReSound Smart 3D



Schermata principale:

1. Usa la selezione in alto, **il menu a tendina** o scorri le schede per scegliere i programmi dell'apparecchio acustico o del gestore di flusso, o selezionare i Preferiti. Clicca sul menu a tendina per modificare i programmi e i Preferiti.

2. I **Tasti di accesso rapido** permettono di effettuare le regolazioni audio avanzate con un semplice tocco.

3. Regolazione o disattivazione del **volume**.

4. **Sound Enhancer** permette di regolare gli acuti/ i medi/i bassi, ridurre il rumore, focalizzarsi sul parlato o ridurre il rumore del vento*. Tinnitus manager consente di regolare l'altezza del tono e la variazione del suono tramite il Generatore di suoni per acufeni, o di scegliere il Suono della Natura preferito**

5. **Menu di navigazione**.

6. Il **“Mio”** menu:

Qui **troverai** tutte le funzioni dell'app e **potrai contattare il tuo audioprotesista*** per richiedere assistenza e ricevere gli aggiornamenti delle impostazioni dei tuoi apparecchi acustici.

7. Menu **“Altro”**:

Da qui puoi regolare le impostazioni dell'app, e vi troverai informazioni supplementari sull'app.

*La funzione è disponibile in base al modello di apparecchio acustico e al fitting effettuato dall'audioprotesista di fiducia.

**Disponibile se il Generatore di Suoni per Acufeni è stato abilitato dall'audioprotesista.

Uso previsto delle app per dispositivi mobili:

Le applicazioni per dispositivi mobili sono ideate per essere utilizzate con gli apparecchi acustici wireless. Le applicazioni per dispositivi mobili inviano e ricevono segnali dagli apparecchi acustici wireless tramite i dispositivi per i quali sono state sviluppate.

CE
0297

GN ReSound A/S
Lautrupbjerg 7
DK-2750 Ballerup
Danimarca

Per qualsiasi questione relativa alla direttiva 93/42/CEE in materia di apparecchiature mediche, rivolgersi direttamente a GN ReSound A/S

ReSound Smart™ app



L'app ReSound Smart presenta la stessa interfaccia facile da utilizzare di ReSound Smart 3D, che permette di controllare e regolare gli apparecchi acustici. Questa app si connette agli apparecchi acustici ReSound che non supportano ReSound Assist.

L'app ReSound Smart è disponibile su App Store e Google Play.

L'applicazione richiede i seguenti dispositivi:

Apparecchi acustici:

- I seguenti apparecchi acustici ReSound Smart*: ReSound LiNX², ReSound LiNX, ReSound LiNX TS, ReSound ENZO², ReSound ENZO o ReSound Up Smart.

Dispositivi mobili:

- iPhone, iPad, o iPod touch. L'app ReSound Smart è compatibile anche con Apple Watch.
- Dispositivi Android supportati.

Per informazioni dettagliate sulla compatibilità e un elenco aggiornato dei dispositivi mobili compatibili, visita il nostro sito web: www.resound.com/compatibility

*Verificare che il firmware degli apparecchi acustici sia stato aggiornato. Altrimenti, puoi chiedere al tuo audioprotesista di aggiornare il firmware dell'apparecchio acustico.

Uso previsto delle app per dispositivi mobili:

Le applicazioni per dispositivi mobili sono ideate per essere utilizzate con gli apparecchi acustici wireless. Le applicazioni per dispositivi mobili inviano e ricevono segnali dagli apparecchi acustici wireless tramite i dispositivi per i quali sono state sviluppate.

CE
0297

GN ReSound A/S
Lautrupbjerg 7
DK-2750 Ballerup
Danimarca

Per qualsiasi questione relativa alla direttiva 93/42/CEE in materia di apparecchiature mediche, rivolgersi direttamente a GN ReSound A/S



ReSound Control app

L'applicazione ReSound Control ti offre il controllo dei tuoi apparecchi acustici.

Utilizzata con Phone Clip+, ReSound Control ti permette di controllare agevolmente e visualizzare da remoto le regolazioni dei tuoi apparecchi acustici wireless ReSound e degli accessori wireless ReSound .

L'app ReSound Control è disponibile su App Store e Google Play.

L'applicazione richiede i seguenti dispositivi:

Apparecchi acustici:

- Apparecchi acustici wireless ReSound.

Accessorio wireless:

- ReSound Phone Clip+

Dispositivi mobili:

- iPhone, iPad o iPod touch con sistema operativo iOS 7 o versione successiva
- Dispositivi Android* con sistema operativo Android OS 2.3.5 o versione successiva.

Per prestazioni ottimali, l'app ReSound Control non dovrebbe essere utilizzata attivamente su più di un dispositivo mobile alla volta.

Per maggiori informazioni, visitare il sito www.resound.com/control

*Funzionalità verificata su modelli selezionati HTC, Huawei, LG, Motorola, Samsung Sony.



Funzionalità dell'app ReSound Control



1. Regolazione o disattivazione del volume degli apparecchi acustici wireless. Regolazione o disattivazione del volume degli accessori wireless

2 . Uso della **schermata** dedicata per avere una visione d'insieme delle connessioni tra l'applicazione e gli apparecchi acustici.

3. Cambio dei programmi manuali e del gestore di flusso

Uso previsto delle app per dispositivi mobili:

Le applicazioni per dispositivi mobili sono ideate per essere utilizzate con gli apparecchi acustici wireless. Le applicazioni per dispositivi mobili inviano e ricevono segnali dagli apparecchi acustici wireless tramite i dispositivi per i quali sono state sviluppate.

CE
0297

GN ReSound A/S
Lautrupbjerg 7
DK-2750 Ballerup
Danimarca

Per qualsiasi questione relativa alla direttiva 93/42/CEE in materia di apparecchiature mediche, rivolgersi direttamente a GN ReSound A/S

ReSound Relief™ app



L'app ReSound Relief offre una gestione dell'acufene bilanciata e flessibile. L'app utilizza una combinazione di suoni ed esercizi rilassanti al fine di distrarre il paziente dal suo acufene. Con il passare del tempo, il cervello si abitua a focalizzarsi meno sull'acufene. Sono inoltre disponibili sette strategie di adattamento nella sezione consulenza e terapia dell'app, che forniscono consigli motivanti per la gestione e la conoscenza dell'acufene.

L'app è uno strumento utile per tutti coloro che soffrono di acufene. Dovrebbe essere usata in combinazione con un programma o piano per la gestione dell'acufene, stabilito da un audioprotesista.

L'app ReSound Relief è disponibile su App Store e Google Play.

L'applicazione richiede i seguenti dispositivi:

Apparecchi acustici:

- Apparecchi acustici ReSound Smart per l'invio diretto in streaming dei suoni da iPhone, iPad o iPod touch o apparecchi acustici wireless ReSound in combinazione con un accessorio Phone Clip+ per l'invio diretto in streaming dei suoni da dispositivi Android.

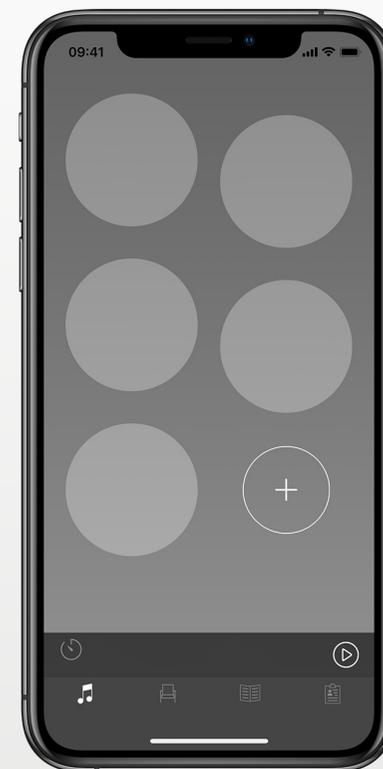
Dispositivi mobili:

- iPhone, iPad, o iPod touch.
- Dispositivi Android con sistema operativo Android OS 4.4 o versione successiva.

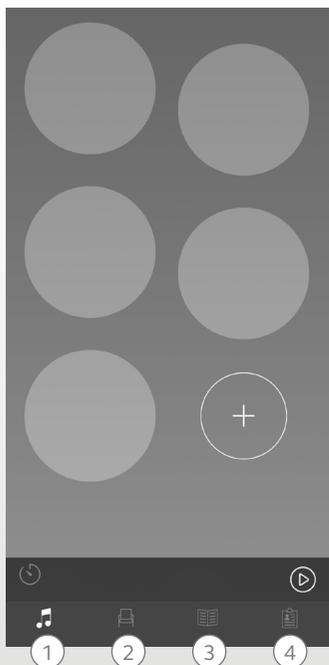
Cuffie:

- L'app può essere utilizzata anche con cuffie standard inserite nel telefono.

Per maggiori informazioni, ti preghiamo di visitare il sito: www.resound.com/reliefapp



Funzionalità dell'app ReSound Relief™



L'app ti consente di gestire la tua libreria personale di file per la terapia acustica e di creare il tuo paesaggio sonoro grazie ai suoni ambientali e a brevi brani musicali

1. Terapia del suono

Ascolta, crea e scarica i paesaggi sonori.

2 . Terapie:

Trova le terapie che ti aiuteranno a rilassarti.

3. Impara:

Trova le informazioni sull'acufene.

4. My Relief:

monitora l'uso della tua app.

Uso previsto dell'app:

L'app offre una terapia acustica ed esercizi rilassanti che distraggono il paziente dall'acufene. Può essere utilizzata come parte di un piano di gestione dell'acufene. Non può essere usata nel trattamento audiologico/ontologico dell'acufene sintomatico o per mascherare i rumori interni.



Avvertenza sull'acufene

Per evitare possibili danni all'udito, l'ascolto non deve avvenire a livelli di volume alti per lunghi periodi.



GN ReSound A/S
Lautrupbjerg 7
DK-2750 Ballerup
Danimarca

Per qualsiasi questione relativa alla direttiva 93/42/CEE in materia di apparecchiature mediche, rivolgersi direttamente a GN ReSound A/S

Avvertenze e precauzioni

Usò con le app per dispositivi mobili:

Si consiglia all'utente di non disattivare le notifiche degli aggiornamenti e di installarli tutti, in modo che l'applicazione funzioni correttamente e sia puntualmente aggiornata.

Usare l'applicazione solo con i dispositivi ReSound per i quali è stata ideata. ReSound non si assume alcuna responsabilità nel caso in cui l'applicazione venga utilizzata con altri dispositivi o se vengono utilizzate app di terzi per controllare i dispositivi ReSound.

Applica solo i pacchetti per la microregolazione da remoto ricevuti insieme agli apparecchi acustici.

Avvertenze e precauzioni

Se si utilizza l'app ReSound con l'apparecchio acustico, leggere il manuale d'uso dell'apparecchio. Il manuale d'uso è incluso nella confezione. Se vi serve una copia aggiornata del manuale, rivolgetevi al servizio clienti di ReSound.

Prestare attenzione alle informazioni contrassegnate dai simboli di avvertenza

 **ATTENZIONE** indica una situazione che può comportare lesioni gravi,
PRUDENZA indica una situazione che può comportare lesioni di lieve entità o poco gravi.



Prodotto in conformità alla
Direttiva 93/42/CEE in materia
di apparecchiature mediche:

Sede Centrale Internazionale

GN ReSound A/S
Lautrupbjerg 7
DK-2750 Ballerup
Danimarca
Tel.: +45 4575 1111
resound.com

CVR no. 55082715

Italia

GN Hearing S.r.l.
Via Nino Bixio, 1/B
IT-35036 Montegrotto Terme (PD)
Tel.: +39 049 8911 511
Fax: +39 049 8911 450
info@gnhearing.it
resound.com/it-it

© 2019 GN Hearing A/S. Tutti i diritti riservati. ReSound è un marchio commerciale di GN Hearing A/S. Apple, il logo Apple, iPhone, iPad, iPod touch e Apple Watch sono marchi commerciali di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri paesi. App Store è un marchio di servizio di App Inc., registrato negli Stati Uniti e in altri paesi. Android, Google Play e il logo Google Play sono marchi commerciali registrati di Google Inc. Il robot Android è riprodotto o modificato dal lavoro creato e condiviso da Google e utilizzato secondo le condizioni descritte nella Creative Commons 3.0 Attribution License. Il marchio e la parola Bluetooth sono marchi commerciali di Bluetooth SIG, Inc.

ReSound GN